

# Pagina Rumantscha

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl  
scolastic grischun**

Band (Jahr): **75 (2013)**

Heft 4: **Schule in Randregionen**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Difficultats demograficas

LINARD MARTINELLI

## In general:

Il svilup demografic saja negativ in Grischun. Per regiuns ruralas sco l'Engiadina Bassa e la Val Müstair vala quai pür dret. In Engiadina, sco regiun metropolitana es la situaziun ün pa differenta. Cul svilup enorm da l'industria da fabrica e da turissem dürant ils ultims ons s'haja gnü là ün svilup demografic positiv. Statisticamaing d'eira il svilup in Engiadina Bassa i'l desch ons passats bod uschè dinamic sco illa Val dal Rain, e plü grond co in Engiadina...

Chi saja co chi vöglia, il futur disegnaina cun culurs sombras e scrivain cifras cotschnas. Sainza l'olimpiada e las seguondas abitaziuns e cun quella valüta bunmarchada i'l rest da las Alps.

Es il turissem da la cultura ota il salvamaint? Clain aber fain? Far fain cun Peider e Flurin nu pon neir rotschas, ed i cuosta rastels. Ma vaina alternativas al turissem – davo cha quista prümavaira es crodad'oura forsa plüchöntschi – d'inviern...

Illas Engiadinas es il svilup demografic intant stat amo tuot in uorden fin fich positiv (a Samedan fabrichna scoulinas, giò Scuol nu sana ingio ir cul s-chalin ot) grazcha a l'immigraziun dal südwest dal continent. Co chi po ir sainza quels effets as muossa in Val Müstair.

## In avegnir:

Per chi detta uffants douvra lavur per las mammas e'l baps. Almain schi dà avuonda structuras da di, uschigliö douvra lavur pels baps (oha). Nus vain prada chi cresc'aint e god chi prosperescha. Il muvel da maz va our ill'arena e bler lat biologic va aint in alch phul giò la Bassa.

La laina dad arder va in Italia e la laina dad antas (!) our il Tirol... Ün'industria chi elavuress quistas materias primaras dess amo ün per plazzas da lavur, cun quai existenzas per famiglias interas.

L'industria cha nus vain, apunta quella dals giasts e dals ziegals, tuots dischan ch'ella giarà al main. Dal rest nu craja cha nus lesson ün'atra, verds sco cha nus eschan i'l profond da noss cours. La natüra e la cuntrada cultivada laina insè mantgnair. Ma co far a valurisar, sainza ruinar? Trist sco cha quai ans para, sco pedagogs plüchöntschi stimulats dad alch idealissem, schi nu guardan oura raps e frangs, o almain öros, nu daja ni plazzas per baps ni plazzas per mammas e cun quai neir uffants.

Finalmaing dessa amo il sectur dals servezzans. Grazcha a la retardaziun alpina nu para quel sectur dad esser amo rivà pro nus. Uossa dscharà üna o tschella, cha'l turissem haja da chefar bler cun servezzan. Quel sectur saja quel cun las plü otas pajas. Per consequenza toccarà nossa

branscha d'educaziun lapro, relativmaing natüralmaing, e l'industria dals giasts plüchöntschi brich.

## In special:

Forsa savais, cha la part bod süsom da l'Engiadina Bassa, dimena quista vart dal Vereina, tocca tenor stüdis da l'Economischvize da nos amà chantun Grischun pro'l terrain na cultivà da las Alps internas (?) e cha quist terrain nun es cultivà, perquai cha'l's impedimaints da cultivaziun sun impustüt illas creppas (?). Schi, difficultats d'incletta sun simplas da crear cun traducziuns saimplas. Tenor quels stüdis nu gira quia, dimena güst davo il Vereina, economicamaing nöglia e qui impustüt, perquai cha nus nu vain nöglia illa creppa e nu ris-chain nöglia. Be per avair declerà amo üna jà. Quai as muossa eir i'l nömer da naschentschas. Ils duos cumüns quia, cun var quattertschient abitantas ed abitants, han gnü dal 2000 - 2007 var duos naschentschas l'on. Lura s'haja decis dad ir ával culla scouline e scoula primara. I'ls ons 2008 - 2013 han ils istess cumüns cun bundant quattertschient abitantas ed abitants gnü raduond ses naschentschas l'on. Dimena trais jadas daplü! Quai sto esser alch singularità demografica.

As dessa darcheu rivir scouline e scoula primara, plan a plan? Es quai pedagogicamaing radschunaivel? As dascha periclititar scoulas in oters cumüns? As lessa prestar quai finanzialmaing? Guardaina per nus o per nus? Es üna tala singularità demografica insomma tolerabla?

Il meglider saraja dad ignorar talas excepcions, per cha la statistica gjaja sü, o brich?

